



Chers visiteurs,

Bienvenue à Ressons-le-Long. Au cours de votre séjour, votre logeur vous demandera de régler une taxe de séjour. Elle s'applique aux personnes de plus de 18 ans hébergées à titre onéreux et non domiciliée sur le territoire communal, du 1er janvier au 31 décembre. Cette taxe est fonction de la catégorie d'hébergement et du nombre de personnes y séjournant. Votre contribution est intégralement consacrée aux actions de développement touristique dont vous bénéficiez directement par la collectivité: gestion et protection des espaces naturels, promotion, développement touristique, transports, actions et soutien à l'hébergement touristique.

Excellent séjour à Ressons-le-Long, village dynamique !

Dear visitors,

Welcome to Ressons-le-Long. During your stay, your host will ask you to pay a tourist tax, put back to the collectivity. It applies, from January 1st till December 31st, to Ressons-le-Long non resident persons of more than 18 years in a paying accommodation. This tax is based on the type of accommodation and the number of people. Your contribution is entirely dedicated to tourism promotion and improvement from which you benefit directly by the community : management and protection of natural areas, promotion, tourist development, transport, actions and support for the tourist accommodation.

Excellent stay in Ressons-le-Long, a dynamic village !

**Tarifs en vigueur au 01/01/2022 / Rates in effect at 01/01/2022**

**TARIFS DE LA TAXE DE SÉJOUR \* / TOURIST TAX PRICE \***  
Par personne et par nuit / Per person and per night

Hôtels, résidences de tourisme, meublés de tourisme	
Hotels, holiday residences, furnished flats of tourism	
Classement touristique / Tourist ranking	Tarif / Price
★★★★★	3,30 €
★★★★	1,65 €
★★★	1,10 €
★★	0,77 €
★	0,44 €
Non classé / Unranked (capped at)	4,40% (plafonné à 4,51€) Taxe additionnelle comprise

Campings	
Campsites	
Classement touristique / Tourist ranking	Tarif / Price
★★★★★	0,44 €
★★★★	0,44 €
★★★	0,44 €
★★	0,22 €
★	0,22 €
Non classé / Unranked (capped at)	4,40% (plafonné à 4,51€) Taxe additionnelle comprise

Chambres d'hôtes et hébergements collectifs	
Bed & Breakfast and collective accommodations	
Tarif unique / Fixed Price	Tarif / Price
Non classé / Unranked (capped at)	4,40% (plafonné à 4,51€) Taxe additionnelle comprise

\* Le tarif applicable à l'hébergement est celui indiqué dans la décision prise par la collectivité  
The accommodation price is defined in the allocation order issued by the Community

**TARIFS DE LA TAXE DE SÉJOUR \* / TOURIST TAX PRICE \***

Sont exemptés de la taxe, selon l'article L. 2333-31 du CGCT :

- Les personnes mineures
- Les titulaires d'un contrat de travail saisonnier employés sur le territoire de la Communauté de Communes du Grand Autunois Morvan
- Les personnes bénéficiant d'un hébergement d'urgence ou d'un logement temporaire

Are exempt from tax according to article L. 2333-31 of CGCT :

- Minors / People under 18
- Seasonal contractors employed on the Territory
- People benefiting from an emergency housing or a temporary rehousing



Zuzüglich zu den vom Vermieter ausgewiesenen Kosten fällt die Kurtaxe an la « commune de Ressons-le-Long ». Zahlungspflichtig sind alle Personen, die sich in Hotels, Pensionen und gewerblich genutzten Übernachtungsstätten der Gemarkung des rhebungsgebietes aufhalten.

De prijs van uw verblijf in dit onderkomen wordt vermeerderd met toeristenbelasting, welke wordt geïnd door de eigenaar van de accommodatie voor rekening van la « Commune de Ressons-le-Long ». Deze belasting is afhankelijk van de categorie waarin het verblijf valt en van het aantal personen die er verblijven.

PREISE DER KURTAXE PRO PERSON UND PRO TAG \* /  
TARIEF VAN DE TOERISTENBELASTING PER PERSOON EN PER DAG \*  
Pro Person und pro Tag / Per persoon en per dag

Hotels, Ferienhäuser, Privatzimmer	
Hotels, toeristische huizen, ingerichte accommodatie	
Klassifizierung / Klassement	Beitrag / Tarief
★★★★★	3,30 €
★★★★	1,65 €
★★★	1,10 €
★★	0,77 €
★	0,44 €
Nicht klassifiziert / Niet geclassificeerd	4,40% (begrenzt auf 4,51€)

Campingplätze	
Campings	
Klassifizierung / Klassement	Beitrag / Tarief
★★★★★	0,44 €
★★★★	0,44 €
★★★	0,44 €
★★	0,22 €
★	0,22 €
Nicht klassifiziert / Niet geclassificeerd	4,40% (begrenzt auf 4,51€)

Fremdenzimmer und Sammelunterkunft	
Bed & Breakfast en collectieve accommodatie	
Einzelpreis / Eén prijs	Beitrag / Tarief
Nicht klassifiziert / Niet geclassificeerd	4,40% (begrenzt auf 4,51€)

\* Der Tarif für die Unterkunft ist, wie in der entscheidung, hergestellt von der Gemeinde angezeigt  
Het tarief voor de accommodatie is zoals aangegeven in de beslissing geproduceerd door de gemeente.

VORAUSSETZUNGEN FÜR KURTAXE BEFREIUNG / VOORWAARDEN VAN VRIJSTELLING

- Vom Kurbeitrag nach Artikel L. 2333-31 von CGCT befreit sind :
- Jugendlichen unter 18 Jahren
  - Inhaber einer Saisonarbeitsvertrag Mitarbeiter auf dem Gemeinschaft
  - Empfänger von Notunterkünften oder vorübergehende Umzug
  - **Zijn vrijgesteld van belasting volgens artikel L. 2333-31 of CGCT :**
  - **Jongeren onder de 18 jaar**
  - **Houder van een seizoensgebonden arbeidscontract werknemers in de Gemeenschap**
  - **Ontvanger van schuilplaatsen of tijdelijke verhuizing**